

# Hurtigreferanse

Denne veiledningen beskriver noen av funksjonene til DYMO® LabelManager™ 500TS-merkemaskinen. Les følgende avsnitt for å finne informasjon om bruken av etikett maskinen.

- **Registrere merkemaskinen**
- **Koble til strømmen**
- **Sette i etikettkassetten**
- **Bli kjent med merkemaskinen**
- **Bruke berørings skjermen**
- **Installere DYMO Label-programvaren**
- **Koble merkemaskinen til datamaskinen**
- **Bruke DYMO Label-programvaren**
- **Laste ned etiketter og utklipp**
- **Behandle etiketter og utklipp**

Last ned hele *Label Manager 500TS-bruksanvisningen* fra støttedelen på DYMO-nettstedet på **[www.dymo.com](http://www.dymo.com)** for fullstendig informasjon om bruken av merkemaskin.

## **Registrere merkemaskinen**

Besøk **[www.dymo.com/register](http://www.dymo.com/register)** for å registrere merkemaskinen på Internett. Under registreringen vil du trenge serienummeret som står på bakdekslet til merkemaskinen.

Registrering av merkemaskinen gir disse fordelene:

- Ett ytterligere garantiår
- Melding om tilgjengelige oppgraderinger via e-post
- Spesialtilbud og nye produktmeldinger

## Koble til strømmen

Merkemaskinen får strøm fra en oppladbar litiumpolymer (LiPo)-batteripakke.

## Sette i batteriet

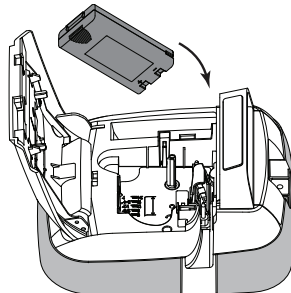
Batteripakken som følger med merkemaskinen, leveres delvis ladet.

⚠ Sørg for at ladeadapteren er koblet fra før LiPo-batteripakken håndteres.

## Sette i batteriet

- 1 Løft bakdekslet på merkemaskinen.
- 2 Sett batteriet inn i batterirommet med riktig polaritet (+ og -).
- 3 Lukk bakdekslet på merkemaskinen.

⚠ Les forholdreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 31.



## Ta ut batteriet

Ta ut batteripakken hvis merkemaskinen ikke skal brukes over en lengre periode.

⚠ Sørg for at ladeadapteren er koblet fra før LiPo-batteripakken håndteres.


## Ta ut batteriet

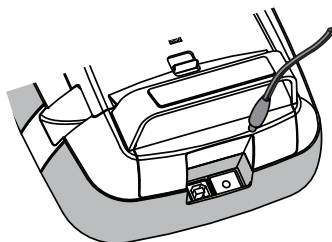
- 1 Koble fra ladeadapteren.
- 2 Løft bakdekslet på merkemaskinen.
- 3 Ta batteriet ut av batterirommet.

⚠ Les forholdreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 31.

## Lade batteriet

Merkemaskinen kommer med en ladeadapter til lading av batteripakken. Det tar ca. tre timer å lade batteripakken.

 Ladeadapteren brukes bare til å lade batteripakken. Ladeadapteren kan ikke brukes til å drive merkemaskinen.



## Slik lades batteriet

- 1 Koble strømadapteren for lading til strømkontakten øverst på merkemaskinen.
- 2 Sett den andre enden av ladeadapteren inn i et strømuttak.

 Les forholdreglene som gjelder LiPo-sikkerhet, som finnes på side 31.

## Sette i etikettkassetten

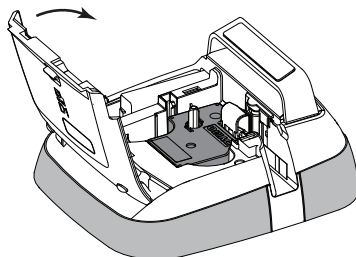
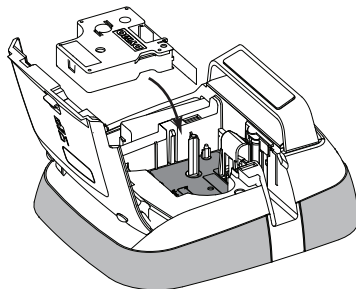
Merkemaskinen bruker DYMO D1 etikettkassetter.

### Sette inn etikettkassetten

- 1 Løft bakdekslet på merkemaskinen for å åpne etikettrommet.
- 2 Kontroller at etikettapen og fargebånd ligger stramt i åpningen av kassetten, og at etikettapen kommer godt ut mellom etikettguidene.

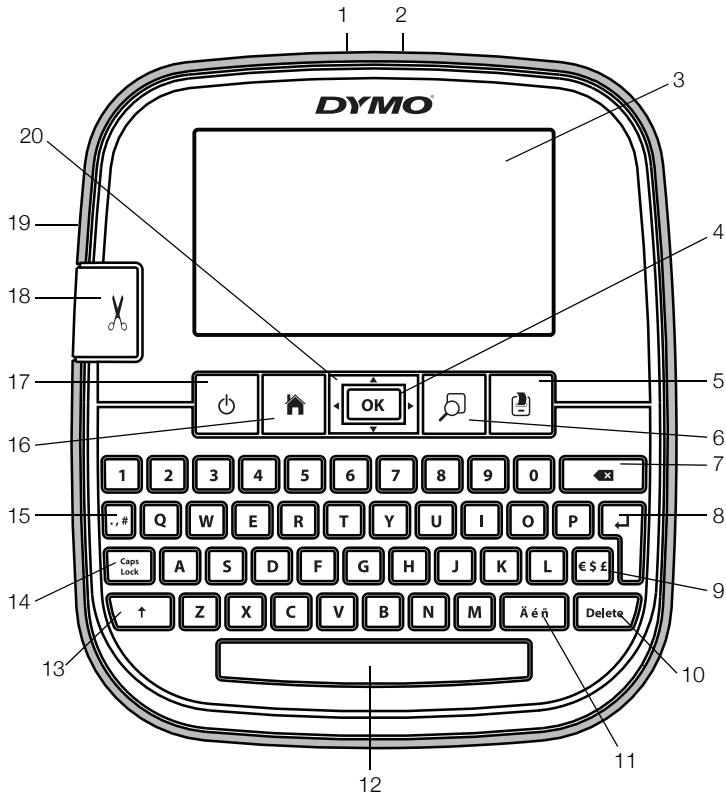
Vri, om nødvendig, etikettspolens strammer med unviseren for å stramme fargebåndet.

- 3 Sett inn kassetten og trykk kassetten til den klikker på plass.
- 4 Lukk bakdekslet på merkemaskinen.



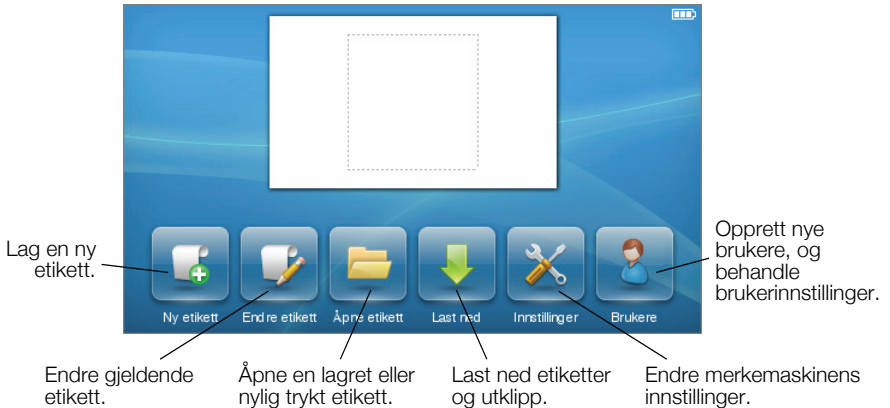
# Bli kjent med merkemaskinen

Bli kjent med funksjonene som vises i følgende figur.



- |                                      |                            |                                       |
|--------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| <b>1</b> USB-kontakt                 | <b>8</b> Tilbake           | <b>15</b> Symboler - skille tegn      |
| <b>2</b> Strømkontakt                | <b>9</b> Symboler - valuta | <b>16</b> Hjem                        |
| <b>3</b> Berøringsskjerm             | <b>10</b> Slett            | <b>17</b> Av/På                       |
| <b>4</b> OK                          | <b>11</b> Tegn med aksent  | <b>18</b> Skjærer                     |
| <b>5</b> Skriv ut                    | <b>12</b> Mellomrom        | <b>19</b> Åpning for etikettutmatning |
| <b>6</b> Forhåndsvisning av utskrift | <b>13</b> Linjeskift       | <b>20</b> Navigering                  |
| <b>7</b> Slette                      | <b>14</b> Store bokstaver  |                                       |

Følgende figur viser hovedfunksjonene som er tilgjengelige på LabelManager 500TS-hjemmeskjermen.



Følgende figur viser tilgjengelige funksjoner for redigering av etiketter.



## Bruke berøringsskjermen

Første gang maskinen slås på blir du bedt om å velge språk, måleenheter og etikettbredde. Disse valgene er innstilt inntil de forandres.

Etter at et språk er valgt, vises en kort video med informasjon om bruken av merkemaskinen.

 Trykk lett på  på LabelManager 500TS-hjemmeskjermen for å spille videoen på nytt, og velg deretter **Demo-video**.

Fingrene kan brukes til å trykke lett på, dobbeltrykke på og sveipe for å foreta valg og for å behandle berøringsskjermen.

## Foreta et valg

Valg kan foretas på berøringsskjermen ved å trykke lett på et element.

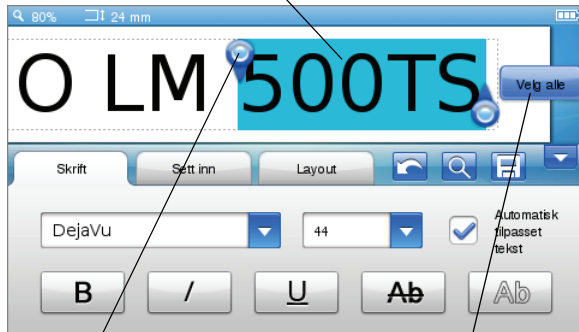


Trykk lett for å velge en fane, menyelement eller avkrysningsboks.

## Velge tekst

Tekst kan velges raskt for å redigere eller slette den.

Dobbeltrykk for å velge et ord.

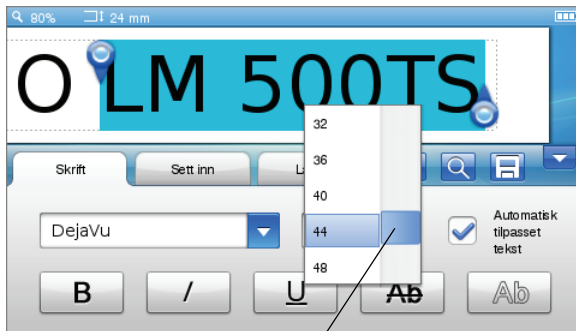


Dra i håndtakene for å velge mer eller mindre tekst.

Trykk lett for å velge hele teksten på etiketten.

## Rulle gjennom en liste

Dra i rullefeltet for å gå raskt gjennom en meny eller liste.



Dra for å rulle gjennom en liste.

## **Bruke merkemaskinen med datamaskinen**

Merkemaskinen kan brukes som en frittstående etikettskriver, eller etiketter kan skrives ut direkte fra datamaskinen med DYMO Label™-programvaren (krever DYMO Label v.8.4 eller nyere).

DYMO Label-programvaren kan også brukes til å importere data fra flere standard databaseformater og laste ned etiketter til merkemaskinen.

## **Installere DYMO Label-programvaren**

Ikke koble merkemaskinen til datamaskinen før programvareinstallasjonen er ferdig.

### **Slik installeres programvaren på et Windows®-system**

- 1 Last ned den nyeste versjonen av DYMO Label-programvaren fra støttedelen på DYMO-nettstedet på **www.dymo.com**.
- 2 Lukk alle åpne Microsoft Office-programmer.
- 3 Dobbeltklikk på installasjonsikonet.  
Etter et par sekunder vises installasjonsskjermen.
- 4 Klikk på **Installer**, og følg instruksjoner i installasjonsprogrammet.

### **Slik installeres programvaren på et Mac OS®-system**

- 1 Last ned den nyeste versjonen av DYMO Label-programvaren fra støttedelen på DYMO-nettstedet på **www.dymo.com**.
- 2 Dobbeltklikk på installasjonsikonet, og følg instruksjonene på skjermen.



## Koble merkemaskinen til datamaskinen

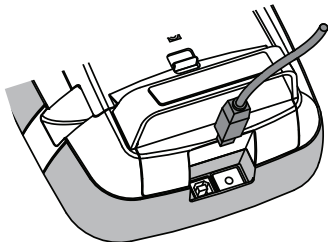
Merkemaskinen kobles til datamaskinen via en USB-kontakt på toppen av merkemaskinen.




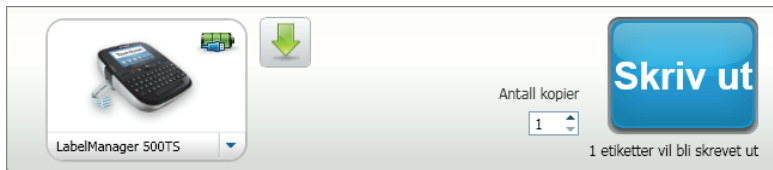
Ikke koble merkemaskinen til datamaskinen før programvareinstallasjonen er ferdig.

### Slik kobles merkemaskinen til datamaskinen

- 1 Sett USB-kabelen inn i USB-porten på toppen av merkemaskinen.



- 2 Sett den andre enden av USB-kabelen inn i en ledig USB-port på datamaskinen.
- 3 Om nødvendig, trykk på  for å skru på merkemaskinen.
- 4 Gjør følgende dersom mer enn én DYMO-etikettskriver er installert:
  - a Klikk på skriverbildet i i utskriftsområdet i DYMO Label-programvaren.



Alle etikettskrivere som er installert på datamaskinen, vises.

- b Velg LabelManager 500TS-merkemaskinen.

## Bruke DYMO Label-programvaren

Følgende figur viser noen av hovedfunksjonene som er tilgjengelige i DYMO Label-programvaren.

The screenshot shows the DYMO Label software interface with several annotations in Norwegian:

- Se gjennom og velg etiketttype, og anvend oppsettene.** (Review and select label type, and use the settings.)
- Sett inn tekst, adresser, bilder, former, linjer, strekkoder, datoer og tellere.** (Enter text, addresses, images, shapes, lines, barcodes, dates, and counters.)
- Lagre favorittadresser eller andre data i adresseboken, og sett inn automatiske data på etiketten.** (Save favorite addresses or other data in the address book, and enter automatic data on the label.)
- Anvende et oppsett på en etikett.** (Apply a setting to a label.)
- Fang et skjermmråde til å sette inn i etiketten.** (Capture a screen area to insert into the label.)
- Skriv ut en etikett.** (Print a label.)
- Velg en merkemaskin til å skrive ut etikettene.** (Select a label printer to print the labels.)
- Importer og last ned etiketter, last ned utklipp, og behandle filer på merkemaskinen.** (Import and download labels, download cutouts, and process files on the label printer.)

Se online hjelp for å finne fullstendige detaljer om bruken av programvaren.

Følgende finnes i hjelpemenyen:

- DYMO Label v.8 Hjelp
- DYMO Label v.8 Bruksanvisning
- LabelManager 500TS Bruksanvisning

## Laste ned etiketter og utklipp



DYMO Label-programvaren kan brukes til å importere data fra en databasefil og laste ned etiketter til merkemaskinen. Egendefinerte utklipp kan også lastes ned til merkemaskinen.

### Importere data og laste ned etiketter

Du kan raskt importere data og laste ned etiketter fra følgende typer databasefiler:

- Microsoft Access
- Microsoft Excel
- Tekst - Kommadelte verdier-filer med \*.csv- eller \*.txt-filtype
- Universelle datalenker - Se Microsoft-dokumentasjon i den universelle datalenken (\*.UDL) for å finne mer informasjon.

### Slik importeres data og lastes ned til merkemaskinen

- 1 Klikk på  i DYMO Label-programvarens utskriftsområde.
- 2 Klikk på  **Opprett et sett med etiketter fra et regneark eller en database og last ned.**
- 3 Følg instruksjonene i veiviseren **Importer data og last ned.**

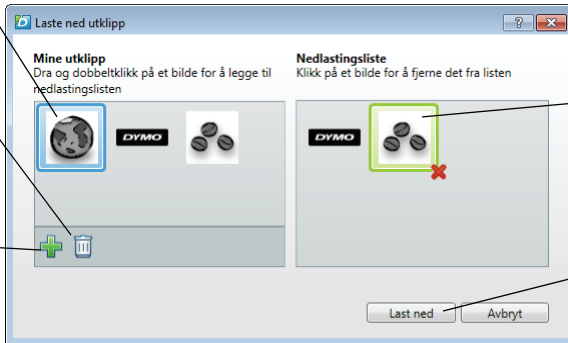
## Laste ned utklipp

Merkemaskinen har et utvalg av nyttige utklippsbilder som raskt kan legges til etikettene. Egne bilder kan også laste ned til merkemaskinen.

Klikk på et bilde for å legge det til nedlastingslisten.

Slett et bilde fra listene Mine utklipp og Nedlastinger.




Legg til et bilde fra datamaskinen til listene Mine utklipp og Nedlastinger.



Klikk på et bilde for å slette det fra nedlastingslisten.

Last ned utklipp til merkemaskinen.


## Slik laste utklipp ned til merkemaskinen

- 1 Klikk på  i DYMO Label-programvarens utskriftsområde.
- 2 Klikk på  **Last ned utklipp**.
- 3 Gjør ett av følgende:
  - Velg bildet som skal laste ned til merkemaskinen, under **Mine utklipp**. Bildet blir lagt til nedlastingslisten.
  - Klikk på , gå til og velg et bilde på datamaskinen som skal lastes ned til merkemaskinen, og klikk deretter på **Åpne**. Bildet blir lagt til nedlastingslisten og til delen Mine utklipp i DYMO Label-programvarens utklippsbibliotek.
- 4 Klipp på **Last ned**.

## Behandle etiketter og utklipp

Etiketter og utklipp på merkemaskinen kan behandles fra DYMO Label-programvaren med LabelManager 500TS-filbehandleren.

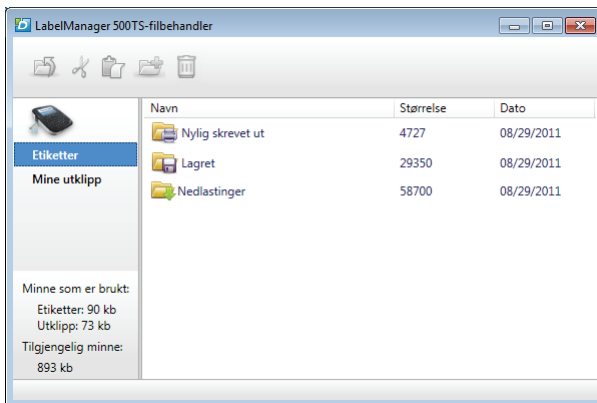


Trykk lett på  på LabelManager 500TS-hjemmeskjermen for å behandle etiketter og utklipp direkte på merkemaskinen, og velg deretter

### Behandle filer.

### Behandle etiketter


Etiketter som er lagret på merkemaskinen, kan vises, organiseres og slettes.



Etiketter lagres på merkemaskinen i følgende mapper:

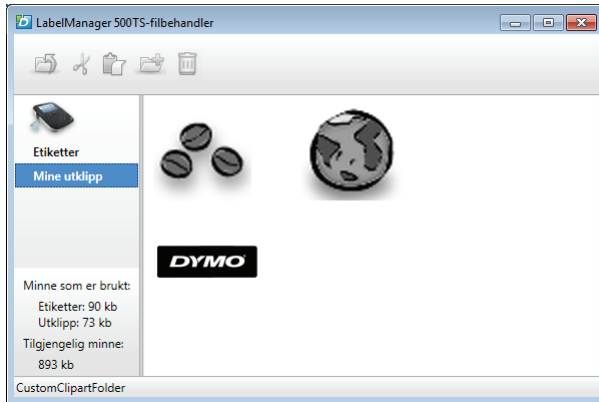
- **Nedlastinger** - Viser etiketter som er lastet ned til merkemaskinen med DYMO Label-programvaren. Undermapper kan opprettes innen mappen Nedlastinger for å organisere lagrede etiketter.
- **Nylig utskrevet** - Viser de siste 20 etikettene som ble skrevet ut på merkemaskinen.
- **Lagret** - Inneholder etiketter som ble opprettet på merkemaskin og lagret i merkemaskinens minne. Undermapper kan opprettes innen mappen Lagret for å organisere lagrede etiketter.

## Slik behandles etiketter på merkemaskin

- 1 Klikk på  i DYMO Label-programvarens utskriftsområde.
- 2 Klikk på  **Behandle etiketter og utklipp på merkemaskinen.** Dialogboksen LabelManager 500TS-filbehandler vises.
- 3 Klikk på **Etiketter** i navigeringsruten.

## Behandle utklipp

Utklippsbilder som er lastet ned til merkemaskinen tidligere, kan slettes.



## Slik slettes utklipp

- 1 Klikk på  i DYMO Label-programvarens utskriftsområde.
- 2 Klikk på  **Behandle etiketter og utklipp på merkemaskinen.** Dialogboksen LabelManager 500TS-filbehandler vises.
- 3 Klikk på **Mine utklipp** i navigeringsruten.
- 4 Velg bildene som skal slettes fra merkemaskinen, og klikk deretter på .

## Forholdsregler som gjelder sikkerhet i forbindelse med oppladbare litiumpolymer-batteripakker

Feil håndtering av et oppladbart litiumpolymer-batteri kan forårsake lekkasje, varme, røyk, eksplosjon eller brann. Dette kan føre til forringet ytelse eller svikt. Dette kan også skade verninnretningen som er montert på batteripakken. Dette kan skade utstyr eller skade brukere. Følg instruksjonen nedenfor nøye.

### Når batteriet lades

#### Fare

---

- Bruk tilpassede ladere, og følg de spesifiserte betingelsene når batteriet lades.
  - Ikke koble direkte til et strømuttak eller lighteren i bilen.
  - Ikke bruk eller oppbevar batteriet i nærheten av ild eller inne i en bil der temperaturen kan være over 60 °C.
- 

#### Advarsel

---

- Stopp opplading av batteriet dersom oppladingen ikke er ferdig innen en bestemt tid.
- 

#### Forsiktig

---

- Les nøye gjennom denne hurtigreferansen før batteriet lades.
  - Ikke lade på et sted som genererer statisk elektrisitet.
  - Batteriet kan bare lades innen et temperaturområde på 0 °C~45 °C.
- 

### Slik tømmer batteriet

#### Fare

---

- Batteriet må bare brukes i spesifisert utstyr.
  - Ikke bruk eller oppbevar batteriet i nærheten av ild eller inne i en bil der temperaturen kan være over 60 °C.
- 

#### Forsiktig

---

- Ikke lade på et sted som genererer statisk elektrisitet.
  - Batteriet kan bare brukes innen et temperaturområde på -20 °C~60 °C.
-

## Toårs garanti for DYMO-produktet ditt

Ditt nye elektroniske DYMO produkt leveres med 2 års garanti, gjeldende fra kjøpsdato, mot material- eller funksjonsfeil. DYMO vil reparere eller erstatte maskinen din omkostningsfritt for deg på følgende betingelser:

- 1 Med maskiner som leveres inn i henhold til denne garanti, må det følge med en beskrivelse av feilen sammen med kopi av kjøpsbevis for maskinen, samt ditt navn, tlf.nr.og postadresse (gateadresse, postnr. og poststed og land).
- 2 Maskiner som returneres til DYMO må være tilstrekkelig emballert. DYMO er uten ansvar for skader påført maskinen under transport fra forbruker.
- 3 Maskinene må være brukt helt i overensstemmelse med de tilhørende brukerveiledninger. DYMO er uten ansvar for skader forårsaket av uhell, misbruk, tekniske inngrep eller vanskjøtsel.
- 4 DYMO er uten ansvar for tap, skader eller utgifter av noen art som skyldes maskinene eller maskintilbehør, eller bruk av disse.
- 5 DYMO merkemaskiner er konstruert kun for bruk med DYMO-etiketter. Denne garantien dekker ikke funksjonsfeil eller skader forårsaket ved bruk av tredjepartsetiketter.
- 6 Dine rettigheter i henhold til norsk lov er overordnet disse garanti-bestemmelser.

## Hva gjør du hvis maskinen ikke fungerer?

DYMO kan tilby følgende muligheter for support:

- **DYMO's Websider:** I de fleste tilfeller vil et besøk på [www.dymo.com](http://www.dymo.com) løse problemet ditt. Klikk på "Support " og du vil finne informasjon om ditt DYMO produkt, som "Frequently Asked Questions" og løsninger på kjente problemer. Brukerveiledningen vil også gi deg god informasjon.
- **DYMO Call Center:** Du kan også ta kontakt med vårt supportsenter, der en kundebehandler vil hjelpe deg med å fastslå problemets art, og bistå deg med hva du gjør videre.  
N 22 97 17 10  
International +31 20 50 40 566
- **Reparasjonsservice:** I tilfellet av feil på maskinen kan du registrere dette på [www.dymoservice.com](http://www.dymoservice.com), hvor du vil få veiledning om hvordan den skal sendes til oss for reparasjon.